

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (2001)

Heft: [3]: Verwaltungsbericht : Statistiken und Tabellen = Rapport de gestion : statistiques et tableaux

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis**Table des matières****A. Statistiken des Regierungsrates und der Direktionen**2 **Staatskanzlei** 33 **Volkswirtschaftsdirektion** 5

3.1 Amt für Landwirtschaft 5

4 **Gesundheits- und Fürsorgedirektion** 7

4.1 Kantonsarztamt 7

4.2 Kantonales Laboratorium
Statistik und Tabellen zur Lebensmittelkontrolle 7

4.3 Sozialamt 8

4.4 Spitalamt 8

4.5 Sozialamt 9

5 **Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion** 11

5.1 Rechtsamt 11

5.1.1 Allgemeine Administrativjustiz 11

5.1.2 Opferhilfe 11

5.2 Statistiken Kantonales Jugendamt 11

5.2.1 Aufnahme von Pflegekindern aus dem Ausland 11

5.2.2 Adoptionen (zuhanden der Direktion) 12

5.2.3 Ein- und Austritte in Wohngruppen
und Projekten 12

5.2.4 Strafen 12

5.2.5 Massnahmen 12

5.3 Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht 13

5.3.1 Bestand an Stiftungen und
Vorsorgeeinrichtungen 135.3.2 Aufsicht über Stiftungen
und Vorsorgeeinrichtungen 13

5.3.2 Aufsicht in der Kinderzulagenordnung 13

5.4 Amt für Gemeinden und Raumordnung 13

5.4.1 Gemeindefinanzen, Staatsbeiträge 13

6 **Polizei- und Militärdirektion** 157 **Finanzdirektion** 19**A. Statistiques du Conseil-exécutif et des Directions**2 **Chancellerie d'Etat** 33 **Direction de l'économie publique** 5

3.1 Office de l'agriculture 5

4 **Direction de la santé publique
et de la prévoyance sociale** 7

4.1 Office du médecin cantonal 7

4.2 Laboratoire cantonal
Contrôle des denrées alimentaires:
statistique et tableaux 7

4.3 Office de prévoyance sociale 8

4.4 Office des hôpitaux 8

4.5 Office de prévoyance sociale 9

5 **Direction de la justice,
des affaires communales
et des affaires ecclésiastiques** 11

5.1 Office juridique 11

5.1.1 Affaires de justice administrative générale 11

5.1.2 Aide aux victimes d'infractions 11

5.2 Statistiques de l'Office des mineurs 11

5.2.1 Placement d'enfants étrangers 11

5.2.2 Adoptions (à l'intention de la Direction) 12

5.2.3 Entrées et sorties (groupes communautaires
et projets) 12

5.2.4 Peines prononcées 12

5.2.5 Mesures ordonnées 12

5.3 Office des assurances sociales
et de la surveillance des fondations 135.3.1 Effectif des fondations et institutions
de prévoyance 135.3.2 La surveillance des fondations et des institutions
de prévoyance 135.3.2 La surveillance découlant du régime d'allocations
pour enfants 135.4 Office des affaires communales
et de l'organisation du territoire 13

5.4.1 Finances communales, subventions cantonales 13

6 **Direction de la police
et des affaires militaires** 157 **Direction des finances** 19

8	Erziehungsdirektion 21	8	Direction de l'instruction publique 21
8.1	Lebendgeburten nach Geschlecht im Kanton Bern seit 1982 (Zahlen des Bundesamtes für Statistik) 21	8.1	Nombre de naissances dans le canton de Berne depuis 1982 (chiffres de l'Office fédéral de la statistique) 21
8.2	Prozentuale Entwicklung der Schülerzahlen 2000–2001 21	8.2	Evolution du nombre d'élèves en % entre 2000 et 2001 21
8.3	Schülerzahlen im Kanton Bern 2000–2001 (öffentliche Kindergärten, Volksschulen) 21	8.3	Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 2000–2001 (jardins d'enfants et école obligatoire) 21
8.4	Gesamtübersicht Schülerinnen/Schüler, Lehrkräfte und Anzahl Schulen 2001 22	8.4	Vue d'ensemble des élèves, du personnel enseignant et du nombre d'écoles en 2001 22
8.5	Schülerzahlen im Kanton Bern 2001: Berufsvorbereitung, Berufsschule, Gymnasium, Seminar, Berufsmaturitätsschule, Diplommittelschule, Handels- und Verkehrsschule 23	8.5	Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 2001: Préparation professionnelle, écoles professionnelles, gymnases, écoles normales, écoles de maturité professionnelle, écoles du degré diplôme, écoles de commerce, écoles des transports 23
8.6	Berufs- und Schulwahl nach Geschlecht 2000 bis 2001 23	8.6	Choix d'une profession ou d'une école selon le sexe (chiffres 2000–2001) 23
8.7	Studierendenzahlen im Kanton Bern 2001: Berner Fachhochschule, Universität 24	8.7	Nombre d'étudiants dans le canton de Berne en 2001: Haute école spécialisée bernoise, Université 24
8.8	Berufsbildung nach Ausbildungsrichtung 2001 24	8.8	Formation professionnelle selon la branche choisie en 2001 24
8.9	Technikerschulen 2001 24	8.9	Ecoles de techniciens en 2001 24
8.10	Höhere Fachschulen/Bildungsgänge der beruflichen Weiterbildung 2001 24	8.10	Ecoles supérieures spécialisées/perfectionnement professionnel en 2001 24
8.11	Erwachsenenbildung 2001 24	8.11	Formation des adultes en 2001 24
8.12	Kulturförderungsbeiträge 2001 25	8.12	Aides à la culture en 2001 25
8.13	Sport 2001 25	8.13	Sport 2001 25
8.14	Ausbildungsbeiträge 2001 (1. 1.–31. 12. 2001) 25	8.14	Subsides de formation octroyés en 2001 (1. 1.–31. 12. 2001) 25
8.15	Ausbildungsbeiträge 1991 bis 2001 25	8.15	Subsides de formation octroyés entre 1991 et 2001 25
8.16	Finanzkennzahlen der Erziehungsdirektion (inkl. Berufsbildung, Ingenieurschulen bzw. Berner Fachhochschule; ohne Spezialfinanzierungen) Laufende Rechnung 2000 (in 1000 Fr.) 26	8.16	Charges et revenus de l'INS (y compris formation professionnelle, écoles d'ingénieurs et Haute école spécialisée bernoise; financements spéciaux non inclus) Compte de fonctionnement en 2000 (en milliers de fr.) 26
8.17	Kosten pro auszubildende Person 2001 nach Kostenart (in Fr.) und Gesamtkosten (in 1000 Fr.) 26	8.17	Frais moyens engagés par élève en 2001: répartition par type de frais (en fr.) et total de frais (en milliers de fr.) 26
9	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion 27	9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie 27

B. Statistiken der Gerichtsbehörden

1	Obergericht 31
1.2.1.1	Appellationshof 32
1.2.1.2	Handelsgericht 33
1.2.1.3	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen 33
1.2.1.4	Kantonale Rekurskommission für fürsorgliche Freiheitsentziehungen 34
1.2.2.1	Anklagekammer 34
1.2.2.2	Wirtschaftsstrafgericht 35
1.2.2.3	Strafkammern 35
1.2.3	Kassationshof 36
1.3	Anwaltskammer 36
1.4	Fürsprecherprüfungen 37

B. Statistiques des autorités judiciaires

1	Cour suprême 31
1.2.1.1	Cour d'appel 32
1.2.1.2	Tribunal de commerce 33
1.2.1.3	Autorité de surveillance des offices des poursuites et faillites 33
1.2.1.4	Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance 34
1.2.2.1	Chambre d'accusation 34
1.2.2.2	Tribunal pénal économique 35
1.2.2.3	Chambres pénales 35
1.2.3	Cour de cassation 36
1.3	Chambre des avocats 36
1.4	Examens d'avocat 37

2 **Verwaltungsgericht** 633 **Steuerrekurskommission** 654 **Rekurskommission für Massnahmen
gegenüber Fahrzeugführern** 67**D. Statistiken der Universität Bern
und der Fachhochschule**1 **Universität** 71**Fachhochschule/
Statistische Angaben** 79

1. Studierende per 15. 11. 2001 79
2. Diplome «Diplomstudium» 2001/NDS 2001 80
3. Personalbestand per Ende Dezember 2001 81

2 **Tribunal administratif** 633 **Commission des recours en matière
fiscale** 654 **Commission des recours en matière
de mesures à l'égard des conducteurs
de véhicules** 67**D. Statistiques de l'Université de Berne
et de la Haute école spécialisée**1 **Université** 71**Haute école spécialisée/
Données statistiques** 79

1. Etudiant-e-s au 15. 11. 2001 79
2. Diplômes 2001/Etudes post-diplômes 2001 80
3. Personnel à fin décembre 2001 81

